

Summer Vacation

サマーバケーション

Marinated eggplant and seafood salad with watermelon gazpacho sauce

茄子のマリネと海の幸のサラダ仕立て
スイカのガスパチョソース

Chilled corn soup with tomato sorbet and pistachios

とうもろこしの冷製スープ
トマトのソルベとピスタチオを浮かべて

Choice of Main plate

メインプレート（下記よりお選びください）

- *Roasted pork loin with mango gribiche sauce*
国産豚ロースのロースト マンゴーを使ったグリビッシュソース
- *Grilled Australian beef sirloin with mixed vegetables and truffle sauce*
オーストラリア産
牛サーロインの網焼き トリュフソース 180g 【+2,000yen】
- *Grilled Kobe beef sirloin with wasabi, rock salt, lemon*
神戸牛サーロインの網焼き 100g 【+14,500yen】
- *Grilled Kobe beef rib roast with wasabi, rock salt, lemon*
神戸牛大盤リブロースの網焼き 200g 【+14,500yen】

Orange panna cotta and elderflower granité

オレンジのパンナコッタとエルダーフラワーのグラニテ

Coffee, tea or herbal tea

コーヒー、紅茶 または ハーブティー

5,700

Optional extra fish dish for an additional charge of 2,400 yen

＋2,400 円で魚料理をご追加いただけます。

- *Pan-fried sea bass, braised anchovies and cabbage with browned butter-flavored cream sauce*

鱈のポワレ アンチョビとキャベツのブレゼ
焦がしバター風味のクリームソース

Special Menu

極上の逸品

*THE BISTROT proudly presents an a la carte menu
featuring premium Kobe beef and exquisite Japanene caviar*
極上の霜降りと豊かな風味が織りなす神戸牛や
繊細な旨味の国産生キャビアを味わう逸品

Japanese Setouchi caviar served with assorted condiments
瀬戸内産生キャビア(15g) コンディメントツ添え

16,500

Optional : Add glass of champagne
シャンパンとのペアリングもおすすめてです
Laurent-Perrier La Cuvee N.V. Champagne
【+2,800yen】

Kobe beef sirloin cutlet sandwich with pickles
神戸牛カツサンド ピクルス添え

22,500

Grilled Kobe beef sirloin with wasabi, rock salt, lemon
神戸牛サーロインの網焼き (150g)

22,500

Grilled Kobe beef rib roast with wasabi, rock salt, lemon
神戸牛大盤リブロースの網焼き (200g)

21,000

Kobe beef Japanese classic curry and rice
神戸牛カレーライス

9,500

仕入れ状況によりメニュー内容が変わる場合があります。料金は消費税を含みますが、別途サービス料 15%を申し受けます。

恐れ入りますが、携帯電話のご利用はご遠慮いただきますようお願い申し上げます。

Menu items are subject to change depending on availability and seasonality. Prices include consumption tax, but a service charge of 15% will be collected separately.

We respectfully request our guests to refrain from the use of cellular phones in the restaurant.

A la carte アラカルト

Appetizers /前菜

(V)(G)Fresh green salad with your choice of dressing ガーデングリーンサラダ	2,500
(G)Fresh leaf and uncured ham salad with your choice of dressing フレッシュリーフと生ハムのサラダ	2,700
(G)Salmon and shrimp salad with your choice of dressing サーモンとシュリンプサラダ	2,700
(G)Tomato and mozzarella salad with your choice of dressing トマトとモッツアレラのサラダ	3,000

*Choice of dressing French, balsamic, Japanese style soy dressing
*選べるドレッシング【フレンチ、バルサミコ、和風醤油】

(G)Traditional caesar salad	Small	1,150
Add topping (chicken or shrimp) +500 yen	Regular	2,000
シーザーサラダ		
+500 円で【チキン 又は シュリンプ】をご追加いただけます。		

Marinated eggplant and seafood salad with watermelon gazpacho sauce 茄子のマリネと海の幸のサラダ仕立て スイカのガスパチョソース	1,950
--	-------

(V)(G)Hummus and falafel made with 2 kinds of chickpeas フムスとファラフェル ひよこ豆を 2 種類の調理法	3,400
--	-------

Assorted cheese plate チーズ盛り合わせ	2,650
-----------------------------------	-------

Soup /スープ

～Chef's specialty～ Original onion gratin soup 特製オニオングラタンスープ	2,500
--	-------

(V)(G)Seasonal twelve-vegetable minestrone soup	Small	1,350
12 種類の野菜で作ったミネストローネスープ	Regular	1,950

Chilled corn soup with tomato sorbet and pistachios とうもろこしの冷製スープ	Small	1,100
トマトのソルベとピスタチオを浮かべて	Regular	1,750

Pasta/パスタ

Spaghetti with seafood with your choice of tomato or basil sauce 魚介のパスタ【トマト 又は バジルソース】	3,300
Pasta with garlic and chili pepper, pancetta mushrooms and vegetables パンチェッタとアスパラガス 茸のペペロンチーノ	3,300
(V)(G)Rice flour spaghetti with basil sauce and chicory salad 米粉のスパゲティ フレッシュバジルソース アンディーブのサラダ	3,300

Curry selections/ザ・ビストロ特製カレーライス

Japanese classic beef curry and rice カレーライス【ビーフ】	3,700
Japanese classic curry and rice with your choice of chicken or vegetables カレーライス【チキン 又は 野菜】	3,200

Sandwiches and Hamburgers

サンドウィッチ・ハンバーガー

(V) Avocado, ricotta cheese, herb, tomato and zucchini sandwich Add shrimp +550 yen (V)ベジタブルサンドウィッチ	2,600
+550 円でシュリンプをご追加いただけます。	

Clubhouse sandwich クラブハウスサンドウィッチ	2,900
-------------------------------------	-------

The bistro original Japanese beef hamburger in truffle-flavored Hollandaise sauce, with Greek marinated vegetables ザ・ビストロ ザ・バーガー〈和牛〉	4,500
トリュフ薫るオランダーズソース ギリシャ風マリネを添えて	

Wagyu beef hamburger with Greek marinated vegetables Add topping cheese (cheddar or blue) +200 yen 和牛ビーフバーガー ギリシャ風マリネを添えて	4,100
+200 円でチーズ【チェダー又はブルー】をご追加いただけます。	

(V)⇒VEGETARIAN FOOD (G)⇒GLUTEN-FREE
*VEGAN&GLUTEN-FREE コース仕立てでのご用意も承れます。

Fish/魚料理

Chef's recommended fish dish シェフのおすすめ魚料理	3,200
Pan-fried sea bass, braised anchovies and cabbage with browned butter-flavored cream sauce 鱸のポワレ アンチョビとキャベツのブレゼ 焦がしバター風味のクリームソース	3,000
Grilled lobster with shellfish sauce served with mashed potato オマールエビのグリル マッシュポテト添え アメリケヌソース	5,000

Meat/肉料理

Roasted Japanese chicken with gravy sauce 国産若鶏のロースト グレービーソース	3,100
Roasted pork loin with mango gribiche sauce 国産豚ロースのロースト マンゴーを使ったグリビッシュソース	4,100

Grilled Australian lamb chop オーストラリア産 骨付き仔羊のグリル	5,650
Grilled Australian beef sirloin steak オーストラリア産 牛サーロインのグリル (180g)	6,150

Vegan MainPlate/ヴィーガンメインプレート

(V)(G)Seasonal vegetable and vegan cheese gratiné with soybean and tomato meat sauce 季節野菜とヴィーガンチーズのグラチネ 大豆とトマトのミートソース	3,800
--	-------

(V)(G) Warm vegetable salad in quinoa with carrot and ginger dressing キヌアとカラフル野菜の温かいサラダ仕立て キャロットジンジャードレッシング	4,100
---	-------

Superior set スーペリアセット

Dessert of the month accompanied by select coffee or tea
今月のデザート、コーヒー または 紅茶
+2,250yen

当レストランで使用しているお米は栃木県産コシヒカリでございます 仕入れ状況によりメニュー内容が変わる場合があります

【食物アレルギーをお持ちのお客様へ】

当施設は、食物アレルギーをお持ちのお客様がご家族や友人とご一緒に婚礼・宴会・レストランにおいてお食事をお楽しみいただけますよう細心の注意を払っておりますが、下記の点につきご留意下さい。ご注文の際は、スタッフにご申告ください
1. 使用食材については、製造元からの情報をもとに確認しております 2. 他のメニューと同一の厨房において調理しているため、加工または調理過程において、微量にアレルギー物質が混入する可能性があります
3. ご注文もしくは喫食の際、上記をご勘案のうえ、最終的なご判断をお願いします